

**AL GRANDE ARTISTA E, MAESTRO SERRESE, GIUSEPPE MARIA PISANI,
A CUI RINNOVO STIMA E RICORDI DAL 1956 AL 14.3.2016 E, SEMPRE.
CHICAZZ'ESTI LA CULTURA??**

(G. Damiani 12/7/2016)

Cosa è, cosa intendiamo per cultura?

WATH IS CULTURE

E' l'unicu beni, chi cchiu' lu sparti
E, cchiu' mina a d'aumintari.
Fa buonu lu sistema,
Fa miegghiu la pulitica.
Caru mastru la curtura vostra,
E' bedha, semplici, elimintari,
Va' cuntra li divisiuoni.
Ma nui, cuomu critini,
Ndi spartimu suli,
Cu gruppi e gruppittini
E, nveci mu ndamministramu,
Cuomu li condomini
Cu cumuni, di "4" cittadini
Ijmu cuntra l'associazziuoni,
Unica cosa, chi ndi pò sirviri.
Unica cosa, chi ndi po' sarvari.
Mastru! Ma chi cazz'esti la curtura?
Pi la stuoria, si sparta è paccia netta,
Accussì prova lu libru ??Pinsati?
Cu setti ricinsuoni e l'Abronzino,
Su fb, duna chista spiegazziuoni:
La curtura esti la furtuna chi hai,
Si fai capisciri, cu paruoli tuoi
Chi hai ntra: la testa, l'anima
E lu cuori, sinnò la menti leija
Sulu chidhu, chi l'uocchiu vidha.

**It is the only good that, the more
You, divide it, the more it tends to increase:
it improves governance
And makes politics better.
Dear Master, Your culture
is beautiful, simple, essential,
and condemns divisions.
But, as jerks, we
divide ourselves
into groups and smaller groups
rather than governing
by caring the single and the collective interest
by creating small or very small towns.
we are against union,
Which is the only thing we need.
Only thing that can save us
Master, Wath the fuck is culture?
history teaches that, when it divides, it is mere foolness
this is what the book "Pinsati?" suggests,
With its seven reviews including Abronzino
on Facebook, based on this:
Culture is the ability you have
to let other people understand, with your own words
what your thoughts emotions and feelings are
Otherwise, the mind reads only
What the eye can see.**

Cosa è, cosa intendiamo per cultura?/ è la unica ricchezza che, più viene divisa / e più tende ad aumentare. /Migliora il sistema di governo, / fa migliorare la politica. / Caro Maestro, la cultura Vostra, / È bella, semplice, facile / combatte le divisioni. / Ma noi, come i cretini, / ci dividiamo da soli; / creiamo gruppi e gruppetti. / Anziché amministrarci / come i condomini, / con Comuni di quattro cittadini, / siamo contrari ad associarci. / Unica cosa utile che ci è indispensabile, /Unica cosa che ci può salvare/ Maestro, ma che.. cavolo.. è la "cultura"? / Per la storia, se divide, è follia pura. / Così sostiene il libro ??Pinsati??, e ne dà prova / che ha avuto 7 recensioni, tra cui l'Abronzino su Facebook / dà questa spiegazione: / "La cultura, è la fortuna che possiedi / se fai capire con parole tue / che hai nella testa, nell'anima e nel cuore, / sennò la mente legge / solo quello che l'occhio porta.

